

AMTS BLATT



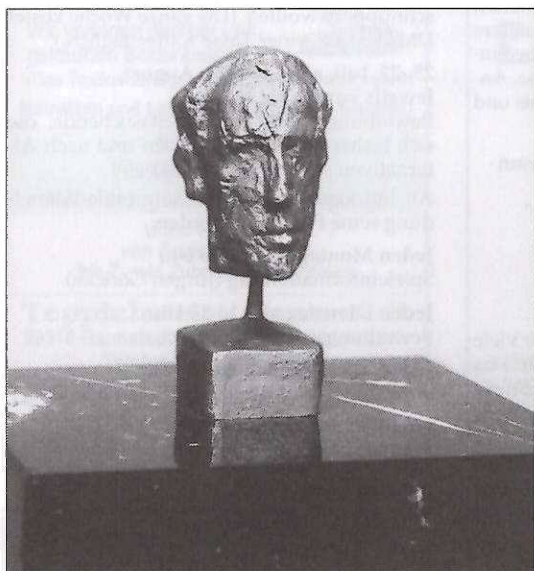
Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt



Stadtverwaltung Apolda

Nr. 10/01
13. Juli 2001

Alberto Giacometti-Porträts Ausstellung im Kunsthaus Apolda Avantgarde



Kopf Diegos, um 1939, Bronze, mit Goldpatina, 8,5x4x5 cm
(Hulda und Gustav Zumsteg-Stiftung, Zürich)

Die Ausstellung präsentiert aus Anlaß des 100. Geburtstages von Alberto Giacometti eine einmalige Zusammenstellung von Porträtwerken. Sie umfaßt ca. 70 Exponate - Gemälde, Zeichnungen, Plastiken und Grafiken. Alle zeigen Porträts aus der Schaffenszeit von 1963 bis 1965 des Künstlers.

Die Exponate stammen sowohl von privaten als auch von öffentlichen Leihgebern.

„Alberto Giacometti gehört zu den bedeutendsten Künstlern der Moderne und ist wahrscheinlich der wichtigste und einflussreichste figurliche Bildhauer des sonst so sehr vom Geist der Abstraktion beseelten 20. Jahrhunderts. Seine Arbeiten entwerfen nicht nur ein neues Bild des Menschen, sie lehren

den Betrachter auch, auf neue Weise zu sehen...“

Das Porträt, die Auseinandersetzung mit dem menschlichen Gesicht, war für den Künstler gleichsam der Prüfstein für alle seine Bemühungen.“

(Zitat aus dem Begleitkatalog)

In seinen Werken spiegelt sich das Bemühen wider, die Menschen so darzustellen, wie sie als Individuen wirklich sind. Es ist einfach spannend, in den dargestellten Porträts zu lesen.



Foto oben:
Henri Matisse, 1954
Bleistift, 48,5x32,5 cm
Graphische Sammlung der Staatsgalerie Stuttgart

Foto links:
Alberto Giacometti,
Selbstbildnis im Profil, 1962

Aus dem Inhalt

	Seite
Apolda jetzt auch im Internet	2
Umbenennung in würdigem Rahmen	3
Einladung zum Sommerfest	3
Kultur	4
Vereinsnachrichten: u.a. Kirmesverein Oberndorf Schwimmverein Apolda 1990 e.V./TSG Apolda Schachabteilung Dobermann-Verein	4 - 5
Herzlicher Glückwunsch	6
Amtlicher Teil: u.a. Häuserverkäufe Einladung zur Vorstellung des Entwurfes für den Flächennutzungsplan der Stadt Apolda	8
Kassierung Nutzungsgebühren Parkplatz am Bismarckturm	8
Ausschreibungen: Galabau/Wegebau; Parkettsanierung	9 - 10
Neue Hortgebühren	10

**Die nächste Sitzung
des Stadtrates
findet am
29. August 2001
im Stadthaus, Raum 36,
statt.**

**Das nächste Amtsblatt
erscheint am
31. August 2001.**

Informationen

Kindertagesstätte „Moorentaler Spatzen“, Herressen-Sulzbach
Kirchgasse 93, 99510 Apolda

Damit Ihr immer an uns denkt...



Foto: privat

Ein bleibendes Andenken gestalteten unsere Schulanfänger für die Kindertagesstätte „Moorentaler Spatzen“. Sie bemalten unter Anleitung der Porzellanmalerin Anja Eckardt aus Dorndorf Fliesen für das Wandbild aus dem Buch „Der Regenbogenfisch“, um unseren neu sanierten Waschraum eine besondere Note zu verleihen. Wir bedanken uns bei Antonia, Lisa, Anja und Tilo sowie Stefanie und Julian.

Die Kinder und das Team der Kindertagesstätte „Moorentaler Spatzen“

Abschlußfahrt ins „Strohhotel“

Erstmals führen in diesem Jahr die zukünftigen Schulkinder des Kindergartens „Mozartweg“ zu einer Abschlußfahrt in das „Strohhotel“ nach Kleinheringen. Bei strömendem Regen ging es zunächst erst einmal mit dem Zug nach Bad Kösen. Vielen Kindern und Eltern fiel der Abschied für zwei Tage nicht leicht. Von dort aus wurde mit dem Schiff bis zum Fuß der Rudelsburg gefahren. In Bad Kösen besuchten die Kinder anschließend den kleinen Tierpark. Dann endlich wurde das „Strohhotel“ in Besitz genommen. Alle waren schon gespannt auf die Unterbringung im Stroh. Gemeinsam mit den Erzieherinnen entwickelten die Kinder tolle Ideen, was man alles aus Stroh basteln kann. Am Abend fand ei-

ne kleine Nachtwanderung statt, bei der viele geheimnisvolle Dinge entdeckt wurden. Das tollste war jedoch das Kuscheln im Stroh! Nach einem ausgiebigen Frühstück ging es am nächsten Tag wieder auf Wanderschaft. Dabei kamen die Kinder an einem „Wunderbaum“ vorbei, an welchem lauter kleine Zuckertüten hingen. Diese Überraschung war gelungen! Leider vergingen diese zwei Tage viel zu schnell.

Wir möchten daher auf diesem Wege den Erzieherinnen des Kindergartens noch einmal Dank sagen für die schönen Kindergartenjahre und dieses bleibende Erlebnis.

gez. **Anne-Kathrin Seidel**

Staatliche Grundschule „Gotthold Ephraim Lessing“
Dornburger Straße 14, 99510 Apolda, Telefon: (03644) 56 29 54/56 27 05, Fax: (03644) 56 29 53

Zigeuner waren in der Stadt

Am 22. Juni waren 130 Zigeuner in Apolda unterwegs. Ob auf dem Reithof oder bei den Gendarmen und Brandmeistern (Foto), ob im Mädchentreff oder beim IfAP, ob im Kindertreff oder im Lindwurm, ja auch beim Teakwandoo herrschte tolle Stimmung und wir waren überall gern gesehen. Die Aufregung in der Stadt, für die wir sorgten, ließ so man-



Foto: privat

chen Bürger schmunzeln, denn unsere Wagen waren nicht nur bunt geschmückt, sondern enthielten so manche Überraschung. Leider hatte der Regen unsere „Feldscheune“ kurzzeitig unter Wasser gesetzt und so zogen wir, getreu unserem Motto, auch hier im Haus und im Gelände herum. Vor allem den fleißigen Muttis und Vatis ist es zu verdanken, daß unser Fest dann nicht gänzlich ins Wasser fiel. Ja, und wären da nicht die Firma Jakob, die Feuerwehr Oberroßla, die Stadthalle und die Grundschule Herressen/Sulzbach gewesen, hätten wir wohl auf unserem Stroh die Gäste begrüßen müssen. Für unser leibliches Wohl sorgten neben Thüfleiwa vor allem unsere fleißigen Backfrauen und Herr Thomas.

Ja, ja, lustig war das Zigeunererleben. Und so verabschiedeten wir das 1. Schuljahr in unserem neuen Schulhaus.

gez. **H.-J. Häfner/Schulleiter**

Job&Ch@t

die internetjobbörse

Darrstraße 2-4, 99510 Apolda
Telefon: (03644) 56 06 68

Veranstaltungskalender

23.-26. Juli, täglich von 13 bis 15 Uhr
Ferienworkshop für Mädchen, die Berührungsängste mit dem PC und dem Internet haben (DM 10,- für die ganze Woche)

13.-17. August, täglich von 15 bis 17 Uhr
Kaffeekränzchen für Senioren, die immer schon mal in den Computer und das Internet schnuppern wollten. (Die ganze Woche kostet DM 20,- inkl. einer Tasse Kaffee täglich.)

25.-27. Juli, sowie 20.-24. August, jeweils von 13 bis 15 Uhr
Bewerbungsrunde für Arbeitssuchende, die sich bisher erfolglos bewarben und nach Alternativen suchen (kostenfrei)

Ab Juli kann man regelmäßig ohne Anmeldung seine Fragen loswerden:

Jeden Montag von 15-16 Uhr
Spieleinformationstag (Jürgen Göricke)

Jeden Dienstag von 13-14 Uhr
Bewerbungstag (Uta Caro)

Jeden Mittwoch von 18-19 Uhr
Surf- und Computerschule (Roger Minkmar)

Jeden Donnerstag von 18-19 Uhr
Multimediatag (Ronny Pohl)

gez. **Uta Caro**
Leiterin

Amtsblatt jetzt auch im Internet

Ab dieser Ausgabe ist das Amtsblatt der Stadt Apolda auch im Internet eingestellt.

Sie finden es als pdf-Datei unter

<http://www.thueringen-kommunal.de/apolda/Wissenswertes/Amtsblatt/amsblatt.htm>. oder auf unserer Homepage unter „Wissenswertes“.

Damit haben auch Interessenten, die nicht in Apolda wohnen und das Amtsblatt nicht zugestellt bekommen, die Möglichkeit, diese Informationsschrift zu lesen.

- Anzeige -

Seniorenkaffee der Laborchemiker

Alle ehemaligen Kolleginnen und Kollegen aus Laborchemie und deren Ehepartner sind herzlich zu einem gemütlichen, zwanglosen Kaffeetrinken eingeladen.

Donnerstag, 2. August 2001, um 15.00 Uhr
Hotel am Schloß

(Kaffee, Tee und Kuchen zum Pauschalpreis von 14,- DM/Person)

Teilnahmemeldung bitte bis 23. Juli 2001
an Klaus Kuchenbäcker, Ernst-Thälmann-Ring 56, 99510 Apolda, Tel.: (03644) 56 44 25 oder Thea Winefeld, Utenbacher Straße 56, 99510 Apolda, Tel.: (03644) 55 37 94

Apoldaer Schüler räumten Preise ab



In einem bundesweit ausgeschriebenen Malwettbewerb setzten sich über 3000 Schülerinnen und Schüler mit dem Thema Gewalt auseinander. Der Wettbewerb wurde vom Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern

und zur Verhütung von Straftaten (Weißer Ring) gemeinsam mit rund 80 Bibliotheken ausgeschrieben. Insgesamt wurden 48 Preisträger ermittelt, von denen acht aus Thüringen kamen. Davon wiederum konnten 7 Apoldaer Wettbewerbsteilnehmer ausgezeichnet werden. Diesen wurden am 26. Juni 2001 in der Bibliothek von Herrn Stempel als Vertreter des Weißen Ringes ihre Preise überreicht. Ricardo Ziege aus der 4. Klasse der WSS konnte sich über einen von insgesamt vier zweiten Preisen- ein Wochenende mit einem Skoda-Fabia- freuen. Sein Vater wird das Auto fahren. Dustin Weber (4.Klasse, WSS), Julia Baumgarten (3. Klasse, Pestalozzischule), Miriam Barthel, Benjamin Günzel, Sabrina Scheller und Marie Knobbe (alle 4. Klasse, Pestalozzischule) erhielten Raben-Handpuppen. Außerdem gab es für jeden der 7 Gewinner noch eine kleine Überraschung aus der Buchhandlung „Buch-Habel“.

von links nach rechts:
Dustin Weber, Ricardo Ziege, Benjamin Günzel, Julia Baumgarten

Umbenennung in würdigem Rahmen



Bereits am 25. April 2001 beschloß der Stadtrat auf Antrag der F.D.P.-Fraktion einstimmig die Umbenennung des Stadions an der Adolf-Aber-Straße in „Hans-Geupel-Stadion“ zum 1. Juni 2001.

Ein würdiger Rahmen zur Enthüllung der Ehrentafel fand sich am 20.06.2001 zur Eröffnung des „Sparkassen-Cup“. Gemeinsam mit der Fraktionsvorsitzenden der F.D.P.-Fraktion im Stadtrat, Gislinde Eicher, lag diese Aufgabe in den Händen der Schwester von Hans Geupel, Frau Lieselotte Geupel.

Zuvor hatte Bürgermeister Michael Müller die Verdienste um den Kinder- und Jugendsport von Hans Geupel in einer kleinen Ansprache gewürdigt. Dieser sei „der“ Trainer in vielen Sportarten gewesen. Er habe viele sportbegeisterte Jungen und Mädchen dazu gebracht, mit Leistungswillen den „inneren Schweinehund“ zu besiegen- auch wenn manchmal die Leistungsgrenzen erreicht schienen. Für viele sei dies eine wesentliche Eigenschaft für ihren späteren Lebensweg gewesen.

Dankeschön für ehrenamtliche Aktivitäten

Die Veranstaltungen des sozialen runden Tisches richten sich hauptsächlich an benachteiligte Bürger, besonders auch an die Kinder der Region.

Die beiden Höhepunkte in diesem Jahr waren das „Frühlingsfest“ für benachteiligte Bürger/innen der Stadt Apolda im Gemeindehaus der Evangelisch Lutherischen Kirche am Samstag, dem 9. Juni 2001, und das „Multikulturelle Kinderfest“ im Frauen- und Familienzentrum am Samstag, dem 23. Juni 2001.

Danken möchte ich besonders allen beteiligten ehrenamtlichen Helfern, wie Frau Antje Schmidt, den Schülern des Gymnasiums, den Helferinnen vom Frauen- und Familienzentrum und vom Beruflichen Orientierungszentrum Apolda, dem Mädchenprojekt, der

Apoldaer Tafel, der Stadtverwaltung sowie den Jugendlichen des Lion-Clubs.

Mein Dank geht aber auch an alle Sponsoren des Handels und der Wirtschaft, die sehr großzügig gespendet haben. Besonderer Dank an die PVG Apolda, die schon viele Jahre den Bus bereitstellt, damit die Kinder am Kinderfest teilnehmen können.

Beide Veranstaltungen verliefen in einer angenehmen Atmosphäre, geprägt von Toleranz und Miteinander. Die leuchtenden Augen der Kinder und das herzliche Dankeschön aller Besucher sind uns Anlaß, diese Arbeit fortzusetzen.

Im Namen der Sozialen Runden Tisches
Martina Natschke

Danke für die Unterstützung

Das diesjährige Park- und Heimatfest ist inzwischen Geschichte. Eine Woche lang sorgten die verschiedensten Veranstaltungen für Unterhaltung, drehten sich Karussells und Fahrgeschäf-



te. Viele Apoldaer nutzten die Angebote, die jedoch ohne das Zutun vieler Helfer nicht möglich gewesen wären. Deshalb soll an dieser Stelle ein Dankeschön für die Teilnahme und Unterstützung des Park- und Heimatfestes ausgesprochen werden. Der Dank geht besonders an

den Apoldaer Ausdauer Sportclub e.V., die Apoldaer Büchenschützengesellschaft 1775 e.V., den AFC- Apoldaer Faschingsclub, den Apoldaer Kulturverein e.V.- Oldtimer-Stammtisch „Apollo“, die Apoldaer Wasser GmbH, das DRK Apolda, die Energieversorgung Apolda GmbH, den FRA- Faschingsregionalverband Apolda, die Freiwillige Feuerwehr und Jugendfeuerwehr Apolda, das Hotel am Schloß Apolda, den K4-Lokalsender für Weimar und Apolda, den Kirmesverein Moorental e.V., den LFC- Apoldaer Lindwurm Faschingsclub, den MSC Tannengrung e.V., das Musikatelier Gabel Erfurt, die OMEGA Veranstaltungstechnik Weimar, die Polizeiinspektion Apolda, den Reit- und Fahrverein Apolda, die Schießsportgruppe „Zur Poche“, Stiebritz Elektronik Apolda, den Turnverein „Jahnbund“ e.V., die Vereinsbrauerei Apolda und alle sonstigen Helfer.

Einladung zum Sommerfest

Alle Seniorinnen und Senioren der Stadt Apolda sind recht herzlich am

18. Juli 2001, ab 14.00 Uhr
zum
Sommerfest

im Garten des Seniorenclubs „Alma Liebscher“ bei Kaffee, Kuchen und Bratwurst eingeladen. Bei schlechtem Wetter wird im Saal gefeiert. Für Unterhaltung sorgt das Heidenberg-Quartett. Außerdem stehen Artistik und eine Modenschau auf dem Programm.

Der Eintritt kostet 5,- DM.
Um Anmeldung wird gebeten.



Eine Spende statt Blumen

Am 28.06. 2001 hatte das Bekleidungsgeschäft Westphal-Moden anlässlich seines 10jährigen Bestehens Kunden und Geschäftsfreunde zu einer Dankeschönparty eingeladen. An die Gäste ging die Bitte, anstatt Blumen eine kleine Spende zur Unterstützung des Designpreises 2001/2002 zu überreichen. Den Erlös stockten die Geschäftsinhaber noch etwas auf, so daß sie am nächsten Tag einen Umschlag mit 2000,- DM an den Leiter der Arbeitsgruppe Design, Herrn Hans-Jürgen Giese, überreichen konnten.

Vereinsnachrichten

Kleingartenverein „Erholung“ e.V. Apolda

Unsere Gartenanlage liegt in der Stobraer Straße und verfügt über 114 Parzellen. Für einige Parzellen suchen wir neue Mitglieder. Die Gartenanlage ist mit der Stadtlinie Apolda, sowohl über die Haltestelle Burkhardtstraße als auch über die Haltestelle Friedhof erreichbar.

Interessenten melden sich bitte unter folgender Telefonnummer: (01 60) 95 65 08 95 oder (0 36 44) 55 44 66 ab 18.00 Uhr.

gez. Der Vorstand

Kultur

Samstag, 28.07.2001

19.30 Uhr Lutherkirche

ORGELKONZERT

mit Gotthard Gerker, Isserloh
Es werden Orgelwerke von Bach, Mendelssohn, Reger und Ernst-Friedrich Richter erklingen
Karten zu 10,- DM (erm. 8,- DM) an der Tageskasse

Sonntag, 05.08.2001,

9.00 Uhr Stadtbad

APOLDAER TRIATHLON

Samstag, 18.08.2001

20.00 Uhr Stadthalle

„SOMMERNACHTSPARTY“

Club 30 plus mit „Rock-Revivel“

Donnerstag, 23.08., bis Sonntag, 26.08.2001,

Stadthalle

„10. APOLDAER

SCHACH-OPEN“

Donnerstag, 23.08.2001

19.30 Uhr Kunsthaus Apolda Avantgarde,

AUSSTELLUNGSGESPRÄCH

mit Frau Dr. Steinmetz-Oppeland

- Änderungen vorbehalten! -



„Phönix und Blüentraum“ Japanische Kunst aus der Sammlung von Georg Brühl

Die neue Ausstellung im Stadtmuseum zeigt fernöstliche Kunst - gesammelt von Georg Brühl.

In Europa entwickelte sich nach 1870 ein steigendes Interesse an japanischer Kunst. Vor allem der Farbholzschnitt und das Kunstgewerbe mit seinen floralen Dekoren lieferten Anregungen und Gestaltungsvorbilder für europäische Künstler und gehörten damit zu den formalen Voraussetzungen des sich herausbildenden Jugendstils. Neben diesen floralen Dekoren sind Vögel, Schmetterlinge und Drachen typische Motive in der ostasiatischen Kunst. Sie sind auch auf den

ausgestellten Vasen, Tellern und Dosen zu finden. Entstanden sind sie in Cloisonné-Technik, einer besonderen Form des Emailleirens. Dabei wird eine farbige Glasmasse auf den jeweiligen Untergrund - in der Regel Metall - aufgeschmolzen. Ergänzt werden die ausgestellten Gefäße von exotisch gemusterten Schablonenpapieren, die in Japan als wertvolles Geschenkpapier verwendet wurden, sowie von traditionellen Stoffen. Die Eröffnung der Ausstellung wurde mit asiatischer Musik umrahmt. Frau Xiar Hung Viweg spielte auf der Pipa. Die Ausstellung ist bis zum 12. August 2001 zu sehen.

„Es war einmal - ein Tag im Märchenschloß...“ Schloßfest, 11. August 2001

14.30-18.00 Uhr Garten „Märchenfiguren und Landschaften tonen“
Gestalten mit Ton für Kinder und Eltern

15.00-15.45 Uhr Saal „Die Kristallkugel“,
Fadenpuppenspiel

16.00-18.00 Uhr Hof „Märchenparcour“,
mit spannenden, lustigen Spielen und Krönung zum König oder zur Königin

20.00-22.00 Uhr Hof „Die lange Nacht der Märchen aus aller Welt“
mit heiteren, besinnlichen und erotischen Märchen für Erwachsene
Feuerwerk

22.15 Uhr Hof

22.45-23.30 Uhr Hof „Märchen aus 1001 Nacht“
Orientalische Märchen und Bauchtanz

14.00-19.30 Uhr Tiefkeller **Ausstellung zur Schlossgeschichte**
AG Heimatgeschichte

Lassen Sie sich verzaubern und wandern Sie mit uns gemeinsam ein paar Schritte durch die Märchenwelt.

Kartenverkauf für die Abendveranstaltung an der Abendkasse (Eintritt: 15,- DM, Ermäßigung: 10,- DM); Kartenvorbestellung bei der Stadtverwaltung Apolda, SG Kultur, Unterm Schloß 3, Telefon: (03644) 650381, Fax: (03644) 650403; Kinder- und Nachmittagsveranstaltungen: Eintritt frei



Kirmes in Oberndorf Festwoche vom 20. bis 28. Juli 2001

Freitag, 20. Juli 2001

19.30 Uhr Kirmesgottesdienst
21.00 Uhr Umzug durch das Dorf, anschl. traditionelle Kirmestaufe
22.00 Uhr Rock & Dance-Night mit „ROSA“

Samstag, 21. Juli 2001

10.00 Uhr Ständen
19.30 Uhr Umzug der Pärchen der Kirmesgesellschaft
20.00 Uhr Kirmestanz mit „FOR YOU“

Sonntag, 22. Juli 2001, Familientag

10.00 Uhr musikalischer Frühshoppen, Preiskegeln, Nageln, Schauböllern mit Schützenverein
14.30 Uhr Umzug mit Kranzniederlegung, anschließend Kindernachmittag: Modenschau von und für Kinder, Torwandschießen, MINI-PLAYBACK-SHOW, BMX-Fahrradaction, u.v.m.
19.00 Uhr Lampionumzug mit Musik

Freitag, 27. Juli 2001

17.00 Uhr Großes Fußballturnier mit befreundeten Vereinen auf dem Sportplatz

Samstag, 28. Juli 2001

19.00 Uhr Umzug durch das Dorf
20.00 Uhr Kirmestanz mit „FOR YOU“ anschließend traditionelles Kirmesbegräbnis

Schausteller sorgen auf dem Dorfplatz für Unterhaltung.

Während der Festwoche finden die „4. Moorentaler Meisterschaften im Bierkrugstemmen“ statt. Den Siegern winken attraktive Preise.

Vereinsnachrichten

Schwimmverein Apolda 1990 e.V.

Ferien mit dem Schwimmverein Apolda 1990 e.V.

Der Schwimmverein Apolda 1990 e.V. arrangiert wieder, wie jedes Jahr, für die letzten zwei Ferienwochen vom 23.07.-03.08. 2001 eine abwechslungsreiche Feriengestaltung mit Betreuung für alle Mitglieder und andere Ferienkinder (auch Nicht-Mitglieder).

Jeden Tag finden von 9.30 bis 14.30 Uhr Veranstaltungen statt. Treffpunkt ist immer das Stadtbad Apolda (vor dem Eingang). Von dort werden dann - je nach Wetterlage - Tagesziele angesteuert oder wir verbringen den Tag im Stadtbad mit Basteln, Volleyball und anderen Spielen.

Das Programm wird jeweils am Vortag fest-

gelegt. Für die Eltern geben wir Handzettel mit, so daß jeder über den Aufenthalt seines Kindes informiert ist.

Anmeldung/Rückfragen bei:

Frau Regina Fischer, Herressener Straße 20, 99510 Apolda, Telefon: (03644) 552343 oder 0162/8085640 ab sofort bis zum 20.07.2001.

Die Teilnahme ist während der gesamten Zeit oder auch an einzelnen Tagen möglich. Im Bedarfsfall kann unter den o.g. Telefonnummern das Programm für den folgenden Tag erfragt werden.



Dobermann-Verein Abteilung Apolda e.V.

Einladung zur 9. Zuchtschau

Die Mitglieder des Apoldaer Dobermann-Vereins e.V. richten in diesem Jahr wieder eine Zuchtschau aus, die gleichzeitig als Thüringer Siegerschau gewertet wird.

- Termin: 22. Juli 2001
- Ort: Freizeitzentrum in Mattstedt
- Beginn: 9.00 Uhr
- Richter: Herr Norbert Daube (Hauptzuchtwart)
- Schauleiter: Herr Frank Jakob, Vorsitzender der Landesgruppe Thüringen und der Abteilung Apolda, Birkenallee 10, 99510 Kleinromstedt

Bei der Ausstellung wird das Aussehen des Hundes bewertet. Es werden die schönsten Hündinnen und Rüden in schwarz und braun gekürt. Ebenfalls wird der schönste Hund dieser Schau ausgezeichnet. Gegen 17.00 Uhr wird die Siegerehrung stattfinden. Jeder ausgestellte Hund erhält einen Pokal und eine Urkunde. Für Essen und Trinken sorgen die Mitglieder des Vereins. Es sind ausreichend Parkplätze vorhanden. Der Weg zum Ausstellungsgelände ist ausgeschildert. Der Eintritt ist frei. Wir laden recht herzlich zu dieser Ausstellung ein und wünschen den Teilnehmern natürlich viel Erfolg.



Der Vorstand



Jugendhaus der Stadt Apolda „Am Nußberg“
Buttstädter Straße 63, 99510 Apolda

„Jugend und Kunst“

30.07.01 bis 03.08.01 - Kunst erleben und selber machen

30.07. und 31.07.01

Malerei und Installationen

- Malertechniken
- Arbeiten mit Farben

Gast: Judith Noll

(Malerin und Vorsitzende

der Künstlergruppe Weimar)

01.08. und 02.08.01

kreatives und plastisches Gestalten

- Töpfern
- Seidenmalerei
- Gesichtsgipsmasken
- T-Shirts gestalten

An allen Tagen Beratung über kreative und künstlerische Berufe durch den ORI-Berater.

03.08.01 Ausstellung aller Werke Auswertung und anschließend Party

Achtung! Jeder Teilnehmer muß einen kleinen Beitrag für Materialkosten entrichten. Es wird um Voranmeldung gebeten! – Telefon (03644) 642548

10. Internationales Volksbank-Schach-Open vom 23.08. bis 26.08.2001

1992 aus der Taufe gehoben, veranstaltet die Schachabteilung der TSG Apolda im August 2001 ihr 10. Internationales Schach-Open unter der Schirmherrschaft der Präsidentin des Thüringer Landtages, Frau Christine Lieberknecht. In Vorbereitung auf das Jubiläum wurde gemeinsam von den Schachabteilungen der TSG Apolda und Vimaria Weimar der 1. Klassiker-Schnellschach-Cup ins Leben gerufen. In vier Einzelturnieren mit gestaffelter Bedenkzeit, je nach Spielstärke der Teilnehmer, wurde um den Sieg gekämpft.

1. Turnier 11/2000 in Weimar:

Sieger Jens Goemann (TSG Apolda) und Finn Riedel (Vimaria Weimar)

2. Turnier 01/2001 in Apolda:

Sieger Michael Gräf (Vimaria Weimar)

3. Turnier 03/2001 in Weimar:

Sieger Markus Schmelz (TSG Apolda)

4. Turnier 05/2001 in Apolda:

Sieger Jürgen Steiger (TSG Apolda)

Gesamtwertung des 1. Klassiker-Schnellschach-Cup:

1. Jans Goemann (TSG Apolda)
2. Michael Gräf (Vimaria Weimar)
3. Markus Schmelz (TSG Apolda)

Am 22.08. - dem Vorabend des Open-Turniers- findet gegen 17 Uhr in der Volksbank Apolda eine Simultanschachveranstaltung

mit dem Großmeister und zweifachen Apoldaer-Open-Sieger Thomas Luther als Simultanspieler statt. GM Thomas Luther hat sich übrigens kürzlich für die Endrunde der nächsten Weltmeisterschaft qualifiziert!

Zeitplan des Open-Turniers:

Donnerstag 23.08.01
18.15 Uhr Eröffnung,
anschließend 1. Runde

Freitag 24.08.01
10.00 Uhr 2. Runde
16.00 Uhr 3. Runde

Sonnabend 25.08.01
10.00 Uhr 4. Runde
16.00 Uhr 5. Runde

Sonntag 26.08.01
9.00 Uhr 6. Runde
14.30 Uhr 7. Runde,
anschließend Siegerehrung

Auch zum Jubiläumsturnier wird wieder ein beachtliches Teilnehmerfeld von weit über hundert Schachfreunden aus allen Bundesländern und dem Ausland, darunter Internationale Großmeister und Internationale Meister, erwartet. Natürlich sind Spitzenspieler Thüringens und ein großes Teilnehmerfeld der TSG Apolda mit von der Partie, ebenso der Kader der Thüringer Schachjugend. Wenn wir ein wenig die Statistik bemühen, dann zeigt sich, daß 4 Schachfreunde an allen

bisherigen 9 Turnieren, weitere 11 an bisher 8 Turnieren teilgenommen haben. Erfreulich ist auch die internationale Resonanz.

Teilnehmer aus mehr als 20 Ländern konnten wir bisher in Apolda begrüßen, darunter eine besonders hohe Zahl an Internationalen Titelträgern.

Neben den aktiven Teilnehmern rechnen wir als Veranstalter des Schach-Open mit dem Besuch vieler interessierter Zuschauer, die während der gesamten Spielzeit freien Zutritt zum Turniersaal haben.

Auf die erfolgreichsten Teilnehmer warten 19 Preise, darunter 8 Siegerpreise, Preise für die besten Jugendspieler, Ratingpreise und Sonderpreise.

Spielort ist wie bereits seit 1998 in bewährter Art und Weise die Stadthalle Apolda mit ihren hervorragenden Spielbedingungen für unseren Sport.

Spielbetrieb in der Schachabteilung ist jeden Freitag ab 18 Uhr, für Schüler und Jugendliche Dienstag und Freitag, jeweils 16 Uhr. Schachinteressierte jeden Alters sind dazu herzlich eingeladen.

Abteilung Schach der TSG Apolda



Herzlichen Glückwunsch . . .



. . . zur Eheschließung

an

Simone (geb. Kramer)	und Moazzam Hussain Malik	am 10.05.2001
Ulrike (geb. Werner)	und Dietmar Schwarzer	am 11.05.2001
Claudia (geb. Hahn)	und Norbert Kische	am 17.05.2001
Peggy (geb. Behold)	und Steffen Gottweiss	am 19.05.2001
Sylveli (geb. Wenzel)	und Iyad Al Assaf	am 29.05.2001
Ute Krizek (geb. Wohlge-muth)	und Mohammad Iqbal	am 29.05.2001
Dagmar Dentler (geb. Trinks)	und Hartmut Leichsenring	am 01.06.2001
Yvonne (geb. Szymanski)	und Oliver Keßler	am 01.06.2001
Andrea Meinert (geb. Voss)	und Manfred Heinemann	am 01.06.2001
Denise (geb. Stiebritz)	und Mario Müller	am 05.06.2001
Bianca (geb. Kraußer)	und Ronny Stößel	am 12.06.2001
Michaela (geb. Schultz)	und Mike Petzold	am 15.06.2001
Simone (geb. Barth)	und Roberto Kunze	am 16.06.2001
Nadine (geb. Georgi)	und Jan Kern	am 16.06.2001
Antje (geb. Becker)	und Dirk Hartmann	am 16.06.2001
Susanne (geb. Solbrig)	und Carsten Schuchort	am 22.06.2001
Gabriele (geb. Luttmann)	und Jens Dubberke	am 29.06.2001
Annett Kahleys	und Matthias Krüger	am 29.06.2001
Silvia Wünsch (geb. Zosel)	und Lulzim Zogaj	am 02.07.2001

. . . zum freudigen Ereignis

an Familie

Schluck	zur Tochter	Josephine Annemarie	geboren am 28.04.2001
Bornschein	zum Sohn	Oscar	geboren am 02.05.2001
Seime	zur Tochter	Kim Nadine	geboren am 09.05.2001
Lenzer	zur Tochter	Sarah	geboren am 10.05.2001
Funk	zum Sohn	Niklas	geboren am 12.05.2001
Reinsdorf	zum Sohn	John-Lee	geboren am 14.05.2001
Grundnig	zum Sohn	Marc David	geboren am 16.05.2001
Krause	zum Sohn	Njco	geboren am 18.05.2001
Steinke	zum Sohn	Franz	geboren am 19.05.2001
Füger	zur Tochter	Celine	geboren am 20.05.2001
Eckhardt	zur Tochter	Anna-Maria	geboren am 20.05.2001
Töpfer	zur Tochter	Lilli Madleen	geboren am 21.05.2001
Knobloch	zum Sohn	Pascal	geboren am 22.05.2001
Müller	zum Sohn	Paul Clemens	geboren am 24.05.2001
Opitz	zur Tochter	Anne Kathrin	geboren am 28.05.2001
Kraft	zum Sohn	Tobias	geboren am 28.05.2001
Strohauer	zum Sohn	Daniel	geboren am 29.05.2001
Albrecht	zum Sohn	Alexander Otto	geboren am 03.06.2001
Schulze	zum Sohn	Tim	geboren am 07.06.2001
Stiebritz	zur Tochter	Anica	geboren am 08.06.2001
Lehrich	zum Sohn	Leon	geboren am 08.06.2001
Koch	zur Tochter	Jennifer	geboren am 09.06.2001
Röhming	zur Tochter	Lavinia	geboren am 10.06.2001
Mittelstedt	zur Tochter	Caroline	geboren am 14.06.2001
Burkhardt	zum Sohn	Hannes	geboren am 16.06.2001
Lenzner	zur Tochter	Mairin Theres	geboren am 17.06.2001
Unruh	zur Tochter	Lea	geboren am 17.06.2001
Barthel	zur Tochter	Kim Julie	geboren am 21.06.2001
Roselt	zur Tochter	Tina	geboren am 24.06.2001
Pappe	zur Tochter	Sina Maria	geboren am 25.06.2001

. . . nachträglich

IM JUNI

zum 98. Geburtstag an
Frau Elisabeth Strietzel, Apolda

zum 96. Geburtstag an
Herr Fritz Pillig, Apolda

zum 95. Geburtstag an
Herr Walter Matthey, Apolda

zum 94. Geburtstag an
Frau Helene Kirsten, Apolda
Frau Helene Quaas, Apolda
Frau Gerda Körbs, Apolda

zum 93. Geburtstag an
Frau Gertrud Herold, Apolda

zum 92. Geburtstag an
Frau Elsa Bartmann, Apolda
Frau Käthe Richter, Apolda
Herrn Hans Aulinger, Apolda

zum 91. Geburtstag an
Frau Ilse Keßler, Apolda

zum 90. Geburtstag an
Frau Elsa Major, Apolda
Herrn Albin Fischer, Apolda
Frau Charlotte Orgaß, Apolda
Frau Hildegard Hammer, Apolda

IM JULI

zum 93. Geburtstag an
Frau Gertrud Schütze, Apolda
Frau Margarete Schmidt, Apolda

zum 92. Geburtstag an
Herrn Kurt Untermann, Apolda
Frau Lisa Schleifnecker, Apolda

zum 91. Geburtstag an
Frau Klara Schwabe, Apolda

zum 90. Geburtstag an
Frau Margarethe Rolle, Apolda
Herrn Paul Matthey, Apolda

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtverwaltung Apolda,
Markt 1, 99510 Apolda,
Telefon 0 36 44 / 650-0, Fax 650-400

Redaktion:

Helga Löwlein, Stefan Zimmermann
Stadtverwaltung Apolda, Markt 1

Anzeigenteil: Helga Löwlein

Fotos: Helga Löwlein

(falls nicht anders angegeben)

Druck: Liebeskind Druck GmbH,

Gewerbepark B 87,

Beim Weidige 1, 99510 Apolda,

Telefon (0 36 44) 50 92-0

Fax (0 36 44) 50 92-12

E-mail: Liebeskind-Druck@t-online.de

Vertrieb: Walter Werbung

Schlachthofstraße 20, 99085 Erfurt

Telefon (03 61) 5 58 49-0

Fax (03 61) 5 58 49-17

Auflagenhöhe: 14.200 Stück;

kostenlos an alle Haushalte

Erscheinungsdatum: 13.07.2001

Für den Inhalt der Werbeanzeigen sind die

Auftraggeber verantwortlich.



Das Amtsblatt wird auf umwelt-
freundlichem Papier gedruckt.

Amtlicher Teil Bekanntmachungen

Die Stadtverwaltung Apolda bietet folgende Hausgrundstücke zum Verkauf:

1. Kanoldstraße 10

Grundstücksgröße: 224 m²
 Nutzfläche Wohnungen: ca. 206 m²
 Baujahr: um 1884
 Lage: erweiterter Innenstadtbereich
 Nutzungsmöglichkeit: Wohnungen
 Sonstiges: Zweigeschossiges Eckhaus, ausgebautes Dachgeschoß, teilunterkellert; fünf Wohnungen, alle leerstehend; stark sanierungs- und modernisierungsbedürftig.
 Preisorientierung: **25.000,- DM**

2. August-Baudert-Straße 15

Grundstücksgröße: 264 m²
 Nutzfläche: ca. 252 m²
 Baujahr: um 1913/1914
 Lage: erweiterter Innenstadtbereich
 Nutzungsmöglichkeit: Wohnungen
 Sonstiges: Zweigeschossiges Wohnhaus, vollausgebautes Mansardendach, vollunterkellert; drei Wohnungen, davon zwei vermietet; sanierungs- und modernisierungsbedürftig
 Preisorientierung: **150.000,- DM**

3. Bahnhofstraße 53

Grundstücksgröße: 595 m²
 Nutzfläche: ca. 410 m² Wohnfläche
 ca. 23 m² Lagerfläche
 Baujahr: vor 1924
 Lage: erweiterter Innenstadtbereich
 Nutzungsmöglichkeit: Wohnungen
 Sonstiges: Zweigeschossiges Wohnhaus mit Lagerraum, ausgebautem Mansardendach, unterkellert; fünf Wohnungen; ein Lagerraum, komplett leerstehend; stark sanierungs- und modernisierungsbedürftig
 Preisorientierung: **70.000,- DM**

4. Käthe-Kollwitz-Straße 39

Grundstücksgröße: 588 m²
 Nutzfläche: ca. 354 m² Wohnfläche,
 ca. 71 m² Gewerbefläche
 Baujahr: um 1875
 Lage: zentrumsnah
 Nutzungsmöglichkeit: Wohnungen und Gewerbe
 Sonstiges: Zweigeschossiges Wohn- und Geschäftshaus; Steildach; teilunterkellert; komplett leerstehend; stark sanierungs- und modernisierungsbedürftig
 Preisorientierung: **5.000,- DM**

5. Dornburger Straße 20

Grundstücksgröße: 505 m²
 Nutzfläche: ca. 149 m²
 Baujahr: um 1869
 Lage: zentrumsnah
 Nutzungsmöglichkeit: Wohnungen
 Sonstiges: Zweigeschossiges Wohnhaus; Steildach; unterkellert; zwei Wohnungen, vermietet; sanierungs- und modernisierungsbedürftig
 Preisorientierung: **65.000,- DM**

6. Dornburger Straße 30

Grundstücksgröße: 162 m²
 Nutzfläche: ca. 170 m²
 Baujahr: um 1888
 Lage: zentrumsnah
 Nutzungsmöglichkeit: Wohnungen
 Sonstiges: Zweigeschossiges Eckwohnhaus; nicht ausgebautes Dachgeschoß; teilunterkellert; zwei Wohnungen, alle leerstehend; sanierungs- und modernisierungsbedürftig
 Preisorientierung: **30.000,- DM**

7. Auenstraße 15

Grundstücksgröße: 5.462 m²
 Lage: Nähe Innenstadtbereich
 Nutzungsmöglichkeit: Gewerbe
 Sonstiges: Das Grundstück ist mit Wohn-, Büro-, Sozialgebäuden, Werkstatt und Garagengebäuden bebaut, diese sind komplett sanierungs- und modernisierungsbedürftig, ökologische Altlasten.
 Preisorientierung: **140.000,- DM**
 Ratenzahlung kann vereinbart werden.

8. Niederroßlaer Straße 2

Grundstücksgröße: 866 m²
 Nutzfläche Wohnungen: ca. 360 m²
 Nutzfläche Gewerbe: ca. 106 m²
 Baujahr: um 1928 Aufstockung
 Lage: nordwestlicher Stadtrand
 Nutzungsmöglichkeit: Wohnungen und Gewerbe
 Sonstiges: Dreigeschossiges Eckgebäude; unterkellert; sechs Wohnungen, fünf davon leerstehend; Gewerberaum vermietet; sechs Einzelgaragen, zwei Sammelgaragen, alle vermietet; stark sanierungs- und modernisierungsbedürftig
 Preisorientierung: **90.000,- DM**

Für Inhalt und Richtigkeit der Anzeige wird jede Haftung ausgeschlossen. Kaufinteressenten reichen bitte schriftlich ihr Gebot mit einer Kaufpreisangabe an die **Stadtverwaltung Apolda, Liegenschaftsamt, Bachstraße 11, 99510 Apolda**, ein. Die Stadt Apolda ist nicht verpflichtet, dem höchsten oder irgendeinem Gebot den Zuschlag zu erteilen.

Ein vorzeitiger Verkauf ist jederzeit möglich. Besichtigungen der Hausgrundstücke sind vor Abgabe des Gebotes möglich.

Mit Abgabe des Gebotes ist eine Kautions in Höhe von 150,- DM zu hinterlegen. Sie wird zurückgezahlt, wenn die entscheidungsbefugten Gremien des Stadtrates von Apolda das jeweilige Gebot nicht angenommen haben oder ein Kaufvertrag abgeschlossen worden ist. Zur Beantwortung von Fragen stehen die Mitarbeiter des Liegenschaftsamtes unter Telefon (03644) 650-455 oder 650-453 gern zur Verfügung.

gez. **Dr. U. Burghoff**
 (2. Beigeordneter/Finanzdezernent)

Amtlicher Teil Bekanntmachungen

Baubeschluß Erneuerung Straßenbeleuchtung

Der Bau- und Werksausschuß beschloß in seiner Sitzung am 4. Juli 2001 für die unten ausgewiesene Straße die Erneuerung der Straßenbeleuchtung. Die Straße wird gemäß Ausbaubeitragssatzung der Stadt Apolda wie angegeben eingestuft.

Ausbau der Teileinrichtung Straßenbeleuchtung

Straße Utenbacher Straße
Einstufung Haupterschließungsstraße
Abschnitt gesamte Straße vom Platz der Demokratie bis Oststraße

Gemäß § 7 Abs. 1 ThürKAG vom 7. August 1991 (GVBl. S. 285), zuletzt geändert durch Art.1 des Gesetzes zur Änderung des ThürKAG und zur Einführung von Verbraucherbeiträgen vom 18. Juli 2000 (GVBl. S. 178), sowie der Ausbaubeitragssatzung der Stadt Apolda vom 24.10.2000 werden Ausbaubeiträge erhoben.

Der Beschluß wurde einstimmig gefaßt. Er erhielt die Beschluß-Nr.: 204-XXVIII/01.

Baubeschluß zur Erneuerung von Gehwegen

Der Bau- und Werksausschuß beschloß in seiner Sitzung am 4. Juli 2001 den grundhaften Ausbau und die Erneuerung von Gehwegen gemäß § 15 der Ausbaubeitragssatzung der Stadt Apolda im Rahmen der Kostenplanung für Teileinrichtungen einer öffentlichen Anlage. Die Straßen werden nach § 4 der o.g. Ausbaubeitragssatzung eingestuft:

Straße a) Jenaer Straße
Einstufung Haupterschließungsstraße (von Einmündung Planstraße bis Einmündung Friedrich-Engels-Straße)
Abschnitt einseitig vorhandener Gehweg (von Einmündung Bertolt-Brecht-Straße bis Einmündung Karl-Marx-Straße)
Straße b) Franckestraße
Einstufung Anliegerstraße
Abschnitt beidseitig vorhandener Gehweg zwischen Franckestraße 33-39

Die Abschnittsbildung erfolgt auf der Grundlage des § 5 (1) Satz 1 o.g. Satzung.

Gemäß § 7 Abs. 1 ThürKAG vom 7. August 1991 (GVBl. S. 285), zuletzt geändert durch Art.1 des Gesetzes zur Änderung des ThürKAG und zur Einführung von Verbraucherbeiträgen vom 18. Juli 2000 (GVBl. S. 178), sowie der Ausbaubeitragssatzung der Stadt Apolda vom 24.10.2000 werden Ausbaubeiträge erhoben.

Der Beschluß wurde einstimmig gefaßt. Er erhielt die Beschluß-Nr.: 203-XXVIII/01.

Frühzeitige Bürgerbeteiligung zum Entwurf des Flächennutzungsplanes der Stadt Apolda - Einladung -

Am 22. August 2001 lädt der Bürgermeister um 18.00 Uhr in das Stadthaus, Raum 36, 1. Obergeschoß zur Vorstellung des Entwurfes für den Flächennutzungsplan ein. Der Flächennutzungsplan geht alle Bürger an, die sich an der künftigen Stadtentwicklung beteiligen wollen. Er ist ein vorbereitender Bauleitplan und stellt für die städtebauliche Entwicklung der nächsten 10 Jahre ein Leitbild dar. Die Darstellungen umfassen das gesamte Stadtgebiet (Kernstadt und Ortschaften). Es wird die geplante Bodennutzung in ihren Grundzügen dargestellt, wie die Entwicklung von Wohnbauflächen, gewerblichen Bau-

flächen, Grünflächen usw.. Das Verfahren zum Flächennutzungsplan ist zweistufig. Das heißt, der Bürger hat in diesem Fall zweimal Gelegenheit, sich zur Planung zu äußern und mit seinen Anregungen die Stadtentwicklung mitzugestalten. Die erste Stufe ist die frühzeitige Bürgerbeteiligung. Die zweite Stufe ist die öffentliche Auslegung. Die öffentliche Auslegung soll noch im Herbst 2001 im Stadtrat beschlossen werden. Danach wird der Plan zu jedermanns Einsicht im Stadthaus nochmals öffentlich ausliegen.

gez.: **Paul Richter**/1. Beigeordneter

Katasteramt Apolda

Bekanntmachung über die Offenlegung von Liegenschaften

Die aus Anlaß der Erneuerungen der Liegenschaftskarten und Umstellung auf die Automatisierte Liegenschaftskarte (ALK) neu aufgestellten Liegenschaftskarten

Landkreis **Weimarer Land**
 Gemeinde **Apolda**
 Gemarkungen, **Apolda, Fluren 7,16, und 20**
Fluren Herressen, Fluren 1 und 2

werden gemäß §6 Abs. 2 des Thüringer Katastergesetzes vom 07.08.1991 (GVBl. S. 285) in der z.Zt. gültigen Fassung

in der Zeit vom 06.08.2001 bis 05.09.2001

Mo, Di, Mi, von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr
 Donnerstag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
 Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

im Zimmer 15 des Katasteramtes Apolda, Bahnhofstraße 28, 99510 Apolda, offengelegt. Mit Ablauf der Offenlegungsfrist tritt die Automatisierte Liegenschaftskarte an die Stelle der bisherigen Liegenschaftskarten.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen die Angaben in den Automatisierten Liegenschaftskarten kann innerhalb eines Monats nach Beendigung der Offenlegung beim obengenannten Katasteramt schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch erhoben werden.

Apolda, den 29.06.01

Scheelen Siegel

Kassierung der Nutzungsgebühren für den bewachten Parkplatz am Bismarckturm, 2. Halbjahr 2001

im Juli

Mittwoch 25.07.2001 16.00 - 20.00 Uhr
 Donnerstag 26.07.2001 18.30 - 21.30 Uhr

im August

Mittwoch 29.08.2001 16.00 - 20.00 Uhr
 Donnerstag 30.08.2001 18.30 - 21.30 Uhr

im September

Mittwoch 26.09.2001 16.00 - 20.00 Uhr
 Donnerstag 27.09.2001 18.30 - 21.30 Uhr

im Oktober

Mittwoch 24.10.2001 16.00 - 20.00 Uhr
 Donnerstag 25.10.2001 18.30 - 21.30 Uhr

im November

Mittwoch 28.11.2001 16.00 - 20.00 Uhr
 Donnerstag 29.11.2001 18.30 - 21.30 Uhr

Es wird darauf hingewiesen, daß im Dezember keine Kassierung auf dem Parkplatz erfolgen wird und empfohlen, die Verlängerung der Parkkarten für Januar 2002 bereits im November vornehmen zu lassen.

Darüber hinaus können ständig während der Sprechzeiten im Rechts- und Ordnungsamt (August-Bebel-Straße 4, Zimmer 11) Parkkarten verlängert und neue Karten erworben werden.

gez. **Paul Richter**/1. Beigeordneter

Veränderung der Schulorganisation bestehender Schulen

Mit Schreiben vom 3. Juli 2001 erteilt das Thüringer Kultusministerium der Stadt Apolda gemäß § 13 Abs. 3 des Thüringer Schulgesetzes (Thür-SchulG) vom 6. August 1993 (GVBl. S. 445), geändert durch Artikel 10 des Thüringer Haushaltssicherungsgesetzes 1997 vom 16. Dezember 1996 (GVBl. S. 315), das Einverständnis zu folgenden Veränderungen der Schulorganisation bestehender Schulen:

1. Aufhebung der Staatlichen Regelschule „Am Nußberg“ Apolda, Buttstädter Straße 61, 99510 Apolda, zum 31. Juli 2001.
2. Erweiterung des Schulbezirkes der Staatlichen Regelschule „Werner Seelenbinder“ Apolda, Werner-Seelenbinder-Straße 6, 99510 Apolda, zum 1. August 2001 um den Schulbezirk der ehemaligen Staatlichen Regelschule „Am Nußberg“ Apolda.

gez. **Paul Richter**/1. Beigeordneter

Amtlicher Teil: Ausschreibungen

Öffentliche Ausschreibung nach § 17 Nr. 1 VOB/A

- Auftraggeber:** Stadtverwaltung Apolda
Tiefbauamt
Am Stadthaus 1, 99510 Apolda
- Vergabeverfahren:** Öffentliche Ausschreibung
- Art des Auftrages:** Ausführung von Galabau/
Wegebau als
Vergabe Qualifizierungs-ABM
- Ort der Ausführung:** Apolda, Oberroßla/Rödigsdorf,
Platz vor der Kirche Oberroßla,
Bornsgasse und Friedensstraße
- Leistungen:**
Los 1 Kanalbau
Los 2 Trinkwasserleitung
Die Apoldaer Wasser GmbH und der
Abwasserzweckverband beteiligen sich
am Straßenbau der Stadt Apolda im Orts-
teil Oberroßla mit den Losen 1 und 2.
Die Leistungen sind nach dem vorge-
gebenen LV abzuarbeiten. Die Auftrag-
geber behalten sich vor, bei Nichtan-
erkennung der Vorgaben die Leistungen
getrennt vom Straßenbau zu vergeben.
Los 3 Straßenbau/Nebenanlagen
Vergabe-ABM
ca. 1.400 m² Pflasterfläche incl.
Straßenkoffer und Schotteraufbau
ca. 550 m Hoch- und Tiefborde
ca. 30.000 m² Gehölz- und
Flurpflege
10 m² Natursteinauwerk
Aufstellen von Spielgeräten
Neupflanzung von Bäumen
und Sträuchern
- Ausführungstermin:** September 2001 bis August 2002
- Aufteilung in Lose:** möglich
- Angebotseröffnung:** 10.08.2001, 10.00 Uhr,
siehe Angebotsadresse
- Angebotsadresse:** Stadtverwaltung Apolda, Tiefbauamt
Am Stadthaus 1, 99510 Apolda
- Angebotsunterlagen:** Die Angebotsunterlagen werden vom
30.07.2001 bis 01.08.2001 ausgegeben:
Los 1 und 2 bei Apoldaer Wasser GmbH,
Königstraße 10-14,
Los 3 Stadtverwaltung Apolda, Tiefbauamt
- Eignungsnachweise:** Der Bieter hat zum Nachweis seiner
Fachkunde, Leistungsfähigkeit und
Zuverlässigkeit Angaben gemäß § 8 Nr. 3
VOB/A zu machen. Erfahrungen mit
Vergabe-ABM sind nachzuweisen.
- Kostenbeitrag:** Los 1 und 2 kostenfrei
Los 3 Kostenbeitrag 20,- DM,
Rückerstattung ist nicht möglich
- Auskünfte erteilen:**
- Architekturbüro Heike Drewniok
Buttstädter Straße 24 a, 99510 Apolda
Tel.: (03644) 550085, Fax: (03644) 550084
- b.b.b.e.V., Alexander-Puschkin-Platz 6,
99510 Apolda
Telefon (03644) 555519
- Apoldaer Wasser GmbH
Königstraße 10-14, 99510 Apolda
Telefon: (03644) 5390
- Angebote sind zu richten an:**
siehe Auftraggeber, in Deutsch

gez. Paul Richter
1. Beigeordneter

Öffentliche Ausschreibung nach § 17 Nr. 1 VOB/A

- Auftraggeber:** Stadtverwaltung Apolda
Baudverwaltungsamt
Am Stadthaus 1
99510 Apolda
- Vergabeverfahren:** Öffentliche Ausschreibung
- Art des Auftrages:** Ausführung von Galabau
als Vergabe Qualifizierungs-ABM
- Ort der Ausführung:** Apolda, an der Lessingschule
- Leistungen:**
- ca. 3.600 m² Rekonstruktion
der Oberfläche Sportplatz
- ca. 2.000 m² Überarbeitung
von Böschungen
- ca. 16 Stück Rodung von Großbäumen
- ca. 300 m Rasenborde
- ca. 2 Treppenanlagen
- ca. 200 m² Pflasterarbeiten
- Neubepflanzung von Bäumen und
Sträuchern
- ca. 200 m Zaunbau
- Ausführungszeitraum:** September 2001 bis Juni 2002
- Aufteilung in Lose:** nein
- Angebotseröffnung:** 10.08.2001, 10.30 Uhr,
siehe Angebotsadresse
- Angebotsadresse:** Stadtverwaltung Apolda
Baudverwaltungsamt
Am Stadthaus 1
99510 Apolda
- Angebotsunterlagen:** Die Angebotsunterlagen werden ab
30.07.2001 ausgegeben.
- Eignungsnachweise:** Der Bieter hat zum Nachweis seiner
Fachkunde, Leistungsfähigkeit und
Zuverlässigkeit Angaben gemäß § 8 Nr. 3
VOB/A zu machen.
- Kostenbeitrag:** Kostenbeitrag: 20,- DM
Rückerstattung ist nicht möglich.
- Auskünfte erteilt:** Architekturbüro Heike Drewniok
Buttstädter Straße 24 a
99510 Apolda
Telefon: (03644) 550085
Telefax: (03644) 550084
oder
b.b.b.e.V.
Alexander-Puschkin-Platz 6
99510 Apolda
Telefon (03644) 555519
- Angebote sind zu richten an:**
Architekturbüro Heike Drewniok
Buttstädter Straße 24 a
99510 Apolda
Telefon: (03644) 550085
Telefax: (03644) 550084
E-Mail: ahd.drewniok@t-online.de
www.architekturbuero-drewniok.de
- gez. Paul Richter
1. Beigeordneter

**Im Amtsblatt
können auch Sie
werben!**

Rufen Sie uns an:

650 - 161

Amtlicher Teil Bekanntmachungen

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadtverwaltung Apolda schreibt

Bauleistungen

an der Turnhalle der Grund- und Regelschule „Am Nußberg“, Buttstädter Straße 63, 99510 Apolda öffentlich aus.

Dabei fallen folgende Leistungen an:

- Parkettsanierung ca. 680 m² (schleifen, markieren, versiegeln).

Die Ausschreibungsunterlagen können gegen eine Gebühr von 20,- DM im Stadthaus Apolda, Zimmer 16, ab 16.07.2001 abgeholt werden.

Submissionstermin: 31.07.01, 10.00 Uhr, im Stadthaus, Zimmer 35

Angebote sind zu richten an:

Stadtverwaltung Apolda,
Baudezernat
Am Stadthaus 1, 99510 Apolda
Telefon: (036 44) 650-256
Telefax: (036 44) 560-400.

gez.: Paul Richter/Baudezernat

Neue Hortgebühren

Auf Grund der „Thüringer Verordnung über die Beteiligung der Erziehungsberechtigten an den Kosten für die Hortbetreuung“ (Thüringer Hortkostenbeteiligungsverordnung-Thür-HortKBVO-) vom 12.02.2001 ist die Stadt Apolda verpflichtet, eine neue Hortsatzung und Hortgebührensatzung zu erlassen. In diesen Satzungen wird die angemessene Beteiligung der Erziehungsberechtigten, sozial gestaffelt nach Einkommen und Kinderzahl, an den sonstigen Betriebskosten der Horte festgelegt. Danach sind folgende ca. - Beiträge vorgesehen:

- Eltern mit einem Nettoeinkommen (Arbeits-einkommen oder Sozialhilfe) bis 1.800,- DM (920 Euro) sind vom Betriebskostenbeitrag befreit.
- Eltern mit einem Nettoeinkommen über 1.800,- DM (920 Euro) bis 2.800,- DM (1.432 Euro) müssen sich für ein Kind bei einer wöchentlichen Hortnutzung über 10 Stunden mit 35,- DM (18 Euro) an den Betriebskosten beteiligen.
- Eltern mit einem Nettoeinkommen über 2.800,- DM (1.432 Euro) müssen sich für ein Kind bei einer wöchentlichen Hortbetreu-

ung über 10 Stunden mit 70,- DM (36 Euro) an den Betriebskosten beteiligen.

- Bei einer Betreuung bis 10 Stunden wöchentlich im monatlichen Durchschnitt ermäßigen sich die genannten Beiträge um 40%.
- Bei Familien mit mehreren Kindern, für die ein Kindergeldanspruch besteht, ermäßigen sich die genannten Beiträge bei zwei Kindern um 25%, bei drei und mehr Kindern um 50%.
- Besuchen mehr als drei Kinder einen Schulhort, sind das vierte und jedes weitere Kind von den Betriebskosten befreit.

Die entsprechenden Satzungen werden vorbereitet und sollen nach Beschluß durch den Stadtrat rückwirkend zum 01.08.2001 in Kraft treten.

gez.: Paul Richter
1. Beigeordneter

- Anzeigen -

Roland Seifarth
Meisterbetrieb für Unterhaltungselektronik
BERATUNG · VERKAUF · SERVICE

Rundumservice

(0 36 44) 55 90 16

Radio & Fernsehtechnik
Wir reparieren alle Marken
egal wo gekauft

Wir kommen!
Am Parkdeck
Schloßhotel
Jenaer Straße 4
99510 Apolda

Bestattungsinstitut Apolda

Utenbacher Straße 60

Ihr städtischer Bestatter

Erd-, Feuer- und Seebestattungen, Überführungen

Telefon

(0 36 44) 56 27 30

T a g u n d N a c h t d i e n s t b e r e i t

BIRKENSTOCK
Made in Germany • Tradition seit 1774

FLORIDA

NASHVILLE

Orthopädieschuhtechnik

Hoppe

Ihr Meisterbetrieb

Rosa-Luxemburg-Straße 13
99510 Apolda
Telefon 036 44 / 56 36 84
Telefax 036 44 / 55 96 48

Öffnungszeiten:
Mo, Di, Mi 8.00 - 15.30 Uhr
Do 8.00 - 18.00 Uhr
Fr 8.00 - 12.00 Uhr

oder nach Absprache
Kostenloser Hausbesuch auf Wunsch.

Wir fertigen:

- orthopädische Maßschuhe und -einlagen
- Zurichtungen an Konfektionsschuhen
- Diabetesversorgungen

Wir führen:

- alles von **BIRKENSTOCK**
- Kompressionsstrümpfe, Bandagen
- Wärmewäsche, Massageartikel

Wir reparieren: ● Schuhe aller Art ... schauen Sie doch mal rein!

Videopassbilder

Auswählen * Gleich mitnehmen * Nachbestellen

FOTO - STEIN

Am Brückenhorn 4, 99510 Apolda, Tel. (0 36 44) 56 32 88

Sommerschlußverkauf 30. Juli bis 11. August 2001

Unser Service:

- Vermessen Ihrer Zimmer
- Zuschnitt auf Raummaß
- Anlieferung/Entsorgung
- Ketteln von Teppichen und Fußleisten
- schleifen und versiegeln von Parkett
- Mietservice für Sprühsauger



Wir verlegen den bei uns
gekauften Bodenbelag!

(Das Trockenverlegen kostet keinen Pfennig mehr)

Matratzen und Lattenroste in großer Auswahl!

Neu bei uns:

flüssige Nahtlostopapete
Möbelbezugsstoffe, Perlenvorhänge

Unser Programm:
von A wie Ausgeware
bis Z wie Zubehör für Gardinen

Teppichwelt - Rannstedt

99518 Rannstedt in Richtung Ködderitzsch
Telefon 03 64 63 / 4 02 59

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 9.00 - 18.00 Uhr
Samstag 9.00 - 12.00 Uhr

BRÄUNUNGSSTUDIO

Apolda
Jenaer Straße 2
Telefon (0 36 44) 55 11 00
Mo-Fr 9-21 Uhr, Sa 10-21 Uhr, So 10-16 Uhr

Vermeiden Sie Sonnenbrand im Urlaub durch Vorbräunen im Solarium.

Aber Achtung!!!
Zur Ausbildung eines wirksamen Sonnenschuttes benötigen Sie mindestens **3-4 Wochen Zeit.**

Thommy's Partyservice

> jederzeit

- warme Speisen
- kalte Platten
- gemischte Buffets
- Geschirrverleih

> Anlieferung frei Haus (ab 50,00 DM Bestellwert)

Vorbestellungen erforderlich!
Telefon (0 36 44) 55 07 95

Thommy's Imbiß und Partyservice GmbH
Utenbacher Grund 125a • 99510 Apolda

Praxisübergabe!

Ab 01.07.2001 übergebe ich meine Praxis für allgemeine Medizin,
Robert-Koch-Straße 6-8, 99510 Apolda, Telefon (03644) 57 11 00

Herrn Helmut Henke

- praktischer Arzt -

Sprechzeiten:

Montag bis Freitag 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 15.00 Uhr bis 17.30 Uhr

Meinen Patienten Dank für die jahrelange Treue - mit besten Empfehlungen für meinen Nachfolger.

Dr. med. H. Kreißl

Praxisübernahme!

Ab 01.07.2001 übernehme ich die Allgemeinarztpraxis vom
OMR Dr. med. Helmut Kreißl.

Helmut Henke

- praktischer Arzt -

Robert-Koch-Straße 6-8, 99510 Apolda, Telefon (03644) 57 11 00

Außer meiner Tätigkeit als praktischer Arzt bin ich auch zugelassen

- zur Vorsorgeuntersuchung für Frauen, Männer und Kinder
- Check up und hausärztliche Vorsorge

Sprechzeiten:

Montag, Mittwoch und Freitag 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 15.00 Uhr bis 17.30 Uhr
sowie nach Vereinbarung

EP: Wolf

Electronic Partner

Beratung, Verkauf,
Installation, Kundendienst

TV, Video, HiFi, Telecom, Elektrogroß- und -kleingeräte



Reparatur von Radio- und Fernseh-
technik in eigener Meisterwerkstatt.

Installation und Service von Sat- und
Kabelanlagen Tel.: (0 36 44) 56 43 52

Bernhard-Prager-Gasse 2-4,
99510 Apolda, Tel.: (0 36 44) 56 43 69

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 9.00-19.00 Uhr
Samstag 9.00-13.00 Uhr



Rohr- und Kanalreinigung

E-Mail: woitas-kanalreinigung@t-online.de

• TV-Untersuchung • Druckproben



- Saugarbeiten
- Kurzschluß von Klärgruben
- Reparaturarbeiten an Rohrleitungen

99510 Apolda

An der Karlsquelle 10

Telefon (0 36 44) 56 05 62

Telefax (0 36 44) 56 05 64

Havariendienst

Tag und Nacht!

APOLDAER STADTENTWICKLUNGSGESELLSCHAFT mbH

bietet zum **VERKAUF** an:

WO? im Wohnbaugebiet „Am Schötener Bache“ Apolda am Ortsausgang in Richtung Jena

WAS? **schlüsselfertiges REIHENHAUS, Neubau**
NIEDRIGENERGIEHAUS
☞ massiv, Ziegel mit Vollwärmeschutz
☞ 2 Vollgeschosse mit ausgebautem Dachgeschoß
☞ alle Etagen **schlüsselfertig**
☞ Fußbodenheizung im EG
☞ 2 Bäder und ein Gäste-WC
☞ Terrasse mit ca. 12 m², Garage und 2 Stellplätze
☞ Garten mit Gartenhaus, Rasen, Teilbepflanzung
☞ Wohn-/Nutzfläche ca. 125 m²/150 m²
☞ Grundstücksgröße 314 m²
☞ **sofort bezugsfertig**

Kaufpreis: 355.000,- DM

EIGENTUMSWOHNUNG, Neubau

6-FAMILIENHAUS
☞ massiv, Ziegel mit Vollwärmeschutz
☞ **schlüsselfertig** mit Fußbodenheizung
☞ Bad mit Wanne, Dusche, Handtuchheizkörper, WC
☞ separates Gäste-WC
☞ eine Garage, 2 Stellplätze, Gartenanteil
☞ Keller ca. 15 m², gefliester Balkon ca. 11 m²
☞ Außenanlage mit Rasenansaat, Teilbepflanzung, Zaun und beleuchteter Weg- und Treppenanlage
☞ Wohnfläche 89 m²
☞ bezugsfertig III. Quartal 2001

Kaufpreis: 273.000 DM

Besichtigungen nach Terminvereinbarung möglich!

WO? im Wohnbaugebiet „Am Blauraine“ Apolda-Oberndorf

WAS? **erschlossene GRUNDSTÜCKE** zur individuellen Bebauung
☞ Einzel- und Doppelhäuser zulässig
☞ Grundstücksgrößen von 600 m² bis 1000 m²
☞ Baubeginn ab IV. Quartal 2001

Kaufpreis: ab 125,- DM/m²

bietet zur **MIETE** an:

WO? im Wohnbaugebiet „Am Schötener Bache“ Apolda am Ortsausgang in Richtung Jena

WAS? **REIHENHAUS**
mit Garage, Stellplatz und Garten
Baujahr 1997, erster Mieterwechsel
massive Bauweise mit Vollwärmeschutz
zwei Vollgeschosse und ausgebautes Dachgeschoß
Wohnfläche ca. 105 m²
möglicher Mietbeginn 01.08.2001

Kaltmiete inkl. Garage, Stellplatz und Gartennutzung: 1330,- DM

Besichtigung nach Terminvereinbarung möglich!

bietet **PARKMÖGLICHKEITEN** im Parkhaus an der Stadthalle Apolda:

Parkgebühren:	erste Stunde	1,50 DM
	jede weitere halbe Stunde	0,50 DM
	Dauerparkplatz pro Monat	50,00 DM

Sie wollen verreisen, wohin mit Ihrem Fahrzeug?

Wir bieten Ihnen günstige Konditionen zur Fahrzeugabstellung mit einmaliger Ein- und Ausfahrt.

Parkticket für 10 Tage	20,00 DM
Parkticket für 20 Tage	25,00 DM
Parkticket für 30 Tage	30,00 DM.

Interessenten wenden sich an:



APOLDAER STADTENTWICKLUNGSGESELLSCHAFT mbH

SCHULPLATZ 3 • 99510 APOLDA

TELEFON: (03644) 50540 • FAX: (03644) 505480

